

SoMachine

Scrutation des boutons liés aux modules
ZBRN

Guide de la bibliothèque Harmony ZBRN

11/2016

Le présent document comprend des descriptions générales et/ou des caractéristiques techniques des produits mentionnés. Il ne peut pas être utilisé pour définir ou déterminer l'adéquation ou la fiabilité de ces produits pour des applications utilisateur spécifiques. Il incombe à chaque utilisateur ou intégrateur de réaliser l'analyse de risques complète et appropriée, l'évaluation et le test des produits pour ce qui est de l'application à utiliser et de l'exécution de cette application. Ni la société Schneider Electric ni aucune de ses sociétés affiliées ou filiales ne peuvent être tenues pour responsables de la mauvaise utilisation des informations contenues dans le présent document. Si vous avez des suggestions, des améliorations ou des corrections à apporter à cette publication, veuillez nous en informer.

Aucune partie de ce document ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique ou photocopie, sans autorisation préalable de Schneider Electric.

Toutes les réglementations de sécurité pertinentes locales doivent être observées lors de l'installation et de l'utilisation de ce produit. Pour des raisons de sécurité et afin de garantir la conformité aux données système documentées, seul le fabricant est habilité à effectuer des réparations sur les composants.

Lorsque des équipements sont utilisés pour des applications présentant des exigences techniques de sécurité, suivez les instructions appropriées.

La non-utilisation du logiciel Schneider Electric ou d'un logiciel approuvé avec nos produits matériels peut entraîner des blessures, des dommages ou un fonctionnement incorrect.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner des lésions corporelles ou des dommages matériels.

© 2016 Schneider Electric. Tous droits réservés.

Table des matières



Consignes de sécurité	5
A propos de ce manuel	9
Chapitre 1 Configuration système requise	11
Configuration système requise	11
Chapitre 2 Configuration de ligne série Modbus	13
Ajout d'un équipement sur le scrutateur d'E/S Modbus Série	13
Chapitre 3 Configuration Modbus TCP	21
Configuration d'un Modbus TCP IOScanner	22
Configuration d'un équipement générique sur le Scrutateur d'E/S Modbus TCP	24
Chapitre 4 Guide de référence rapide	29
Vérification des états des boutons	30
Identification des boutons liés au module ZBRN	31
Glossaire	33
Index	35

Consignes de sécurité



Informations importantes

AVIS

Lisez attentivement ces instructions et examinez le matériel pour vous familiariser avec l'appareil avant de tenter de l'installer, de le faire fonctionner, de le réparer ou d'assurer sa maintenance. Les messages spéciaux suivants que vous trouverez dans cette documentation ou sur l'appareil ont pour but de vous mettre en garde contre des risques potentiels ou d'attirer votre attention sur des informations qui clarifient ou simplifient une procédure.



La présence de ce symbole sur une étiquette "Danger" ou "Avertissement" signale un risque d'électrocution qui provoquera des blessures physiques en cas de non-respect des consignes de sécurité.



Ce symbole est le symbole d'alerte de sécurité. Il vous avertit d'un risque de blessures corporelles. Respectez scrupuleusement les consignes de sécurité associées à ce symbole pour éviter de vous blesser ou de mettre votre vie en danger.

⚠ DANGER

DANGER signale un risque qui, en cas de non-respect des consignes de sécurité, **provoque la mort ou des blessures graves.**

⚠ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT signale un risque qui, en cas de non-respect des consignes de sécurité, **peut provoquer la mort ou des blessures graves.**

⚠ ATTENTION

ATTENTION signale un risque qui, en cas de non-respect des consignes de sécurité, **peut provoquer des blessures légères ou moyennement graves.**

AVIS

AVIS indique des pratiques n'entraînant pas de risques corporels.

REMARQUE IMPORTANTE

L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées par du personnel qualifié uniquement. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce matériel.

Une personne qualifiée est une personne disposant de compétences et de connaissances dans le domaine de la construction, du fonctionnement et de l'installation des équipements électriques, et ayant suivi une formation en sécurité leur permettant d'identifier et d'éviter les risques encourus.

AVANT DE COMMENCER

N'utilisez pas ce produit sur les machines non pourvues de protection efficace du point de fonctionnement. L'absence de ce type de protection sur une machine présente un risque de blessures graves pour l'opérateur.

AVERTISSEMENT

EQUIPEMENT NON PROTEGE

- N'utilisez pas ce logiciel ni les automatismes associés sur des appareils non équipés de protection du point de fonctionnement.
- N'accédez pas aux machines pendant leur fonctionnement.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Cet automatisme et le logiciel associé permettent de commander des processus industriels divers. Le type ou le modèle d'automatisme approprié pour chaque application dépendra de facteurs tels que la fonction de commande requise, le degré de protection exigé, les méthodes de production, des conditions inhabituelles, la législation, etc. Dans certaines applications, plusieurs processeurs seront nécessaires, notamment lorsque la redondance de sauvegarde est requise.

Vous seul, en tant que constructeur de machine ou intégrateur de système, pouvez connaître toutes les conditions et facteurs présents lors de la configuration, de l'exploitation et de la maintenance de la machine, et êtes donc en mesure de déterminer les équipements automatisés, ainsi que les sécurités et verrouillages associés qui peuvent être utilisés correctement. Lors du choix de l'automatisme et du système de commande, ainsi que du logiciel associé pour une application particulière, vous devez respecter les normes et réglementations locales et nationales en vigueur. Le document National Safety Council's Accident Prevention Manual (reconnu aux Etats-Unis) fournit également de nombreuses informations utiles.

Dans certaines applications, telles que les machines d'emballage, une protection supplémentaire, comme celle du point de fonctionnement, doit être fournie pour l'opérateur. Elle est nécessaire si les mains ou d'autres parties du corps de l'opérateur peuvent entrer dans la zone de point de pincement ou d'autres zones dangereuses, risquant ainsi de provoquer des blessures graves. Les produits logiciels seuls, ne peuvent en aucun cas protéger les opérateurs contre d'éventuelles blessures. C'est pourquoi le logiciel ne doit pas remplacer la protection de point de fonctionnement ou s'y substituer.

Avant de mettre l'équipement en service, assurez-vous que les dispositifs de sécurité et de verrouillage mécaniques et/ou électriques appropriés liés à la protection du point de fonctionnement ont été installés et sont opérationnels. Tous les dispositifs de sécurité et de verrouillage liés à la protection du point de fonctionnement doivent être coordonnés avec la programmation des équipements et logiciels d'automatisation associés.

NOTE : La coordination des dispositifs de sécurité et de verrouillage mécaniques/électriques du point de fonctionnement n'entre pas dans le cadre de cette bibliothèque de blocs fonction, du Guide utilisateur système ou de toute autre mise en œuvre référencée dans la documentation.

DEMARRAGE ET TEST

Avant toute utilisation de l'équipement de commande électrique et des automatismes en vue d'un fonctionnement normal après installation, un technicien qualifié doit procéder à un test de démarrage afin de vérifier que l'équipement fonctionne correctement. Il est essentiel de planifier une telle vérification et d'accorder suffisamment de temps pour la réalisation de ce test dans sa totalité.

AVERTISSEMENT

RISQUES INHERENTS AU FONCTIONNEMENT DE L'EQUIPEMENT

- Assurez-vous que toutes les procédures d'installation et de configuration ont été respectées.
- Avant de réaliser les tests de fonctionnement, retirez tous les blocs ou autres cales temporaires utilisés pour le transport de tous les dispositifs composant le système.
- Enlevez les outils, les instruments de mesure et les débris éventuels présents sur l'équipement.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Effectuez tous les tests de démarrage recommandés dans la documentation de l'équipement. Conservez toute la documentation de l'équipement pour référence ultérieure.

Les tests logiciels doivent être réalisés à la fois en environnement simulé et réel.

Vérifiez que le système entier est exempt de tout court-circuit et mise à la terre temporaire non installée conformément aux réglementations locales (conformément au National Electrical Code des Etats-Unis, par exemple). Si des tests diélectriques sont nécessaires, suivez les recommandations figurant dans la documentation de l'équipement afin d'éviter de l'endommager accidentellement.

Avant de mettre l'équipement sous tension :

- Enlevez les outils, les instruments de mesure et les débris éventuels présents sur l'équipement.
- Fermez le capot du boîtier de l'équipement.
- Retirez toutes les mises à la terre temporaires des câbles d'alimentation entrants.
- Effectuez tous les tests de démarrage recommandés par le fabricant.

FONCTIONNEMENT ET REGLAGES

Les précautions suivantes sont extraites du document NEMA Standards Publication ICS 7.1-1995 (la version anglaise prévaut) :

- Malgré le soin apporté à la conception et à la fabrication de l'équipement ou au choix et à l'évaluation des composants, des risques subsistent en cas d'utilisation inappropriée de l'équipement.
- Il arrive parfois que l'équipement soit déréglé accidentellement, entraînant ainsi un fonctionnement non satisfaisant ou non sécurisé. Respectez toujours les instructions du fabricant pour effectuer les réglages fonctionnels. Les personnes ayant accès à ces réglages doivent connaître les instructions du fabricant de l'équipement et les machines utilisées avec l'équipement électrique.
- Seuls ces réglages fonctionnels, requis par l'opérateur, doivent lui être accessibles. L'accès aux autres commandes doit être limité afin d'empêcher les changements non autorisés des caractéristiques de fonctionnement.

A propos de ce manuel



Présentation

Objectif du document

Ce guide explique comment lire l'état des boutons-poussoirs sans fil et sans pile Harmony XB5R utilisés avec des points d'accès ZBRN.

Ce document s'intéresse à la partie application du projet :

- Comment configurer un projet pour des modules ZBRN.
- Comment configurer le module ZBRN avec SoMachine.
- Méthode rapide pour lire les états des boutons-poussoirs Harmony XB5R

Champ d'application

Ce document a été actualisé pour le lancement de SoMachine V4.2.

Document(s) à consulter

Titre de documentation	Référence
SoMachine - Guide de programmation	EIO0000000067 (ENG) ; EIO0000000069 (FRE) ; EIO0000000068 (GER) ; EIO0000000071 (SPA) ; EIO0000000070 (ITA) ; EIO0000000072 (CHS)
M251 Logic Controller - Guide de programmation	EIO0000001462 (ENG) ; EIO0000001463 (FRE) ; EIO0000001464 (GER) ; EIO0000001465 (SPA) ; EIO0000001466 (ITA) ; EIO0000001467 (CHS)
Harmony XB5R ZBRN1/ ZBRN2 - Manuel utilisateur	EIO0000001177 (ENG) ; EIO0000001178 (FRE) ; EIO0000001181 (GER) ; EIO0000001179 (SPA) ; EIO0000001180 (ITA) ; EIO0000001182 (CHS)

Vous pouvez télécharger ces publications et autres informations techniques depuis notre site web à l'adresse : <http://download.schneider-electric.com>

Information spécifique au produit

AVERTISSEMENT

PERTE DE CONTROLE

- Le concepteur d'un système de commande doit envisager les modes de défaillance possibles des chemins de commande et, pour certaines fonctions de commande critiques, prévoir un moyen d'atteindre un état sécurisé en cas de défaillance d'un chemin, et après cette défaillance. Par exemple, l'arrêt d'urgence, l'arrêt en cas de surcourse, la coupure de courant et le redémarrage sont des fonctions de commande cruciales.
- Des canaux de commande séparés ou redondants doivent être prévus pour les fonctions de commande critiques.
- Les chemins de commande système peuvent inclure les liaisons de communication. Une attention particulière doit être prêtée aux implications des délais de transmission non prévus ou des pannes de la liaison.
- Respectez toutes les réglementations de prévention des accidents ainsi que les consignes de sécurité locales.¹
- Chaque implémentation de cet équipement doit être testée individuellement et entièrement pour s'assurer du fonctionnement correct avant la mise en service.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

¹ Pour plus d'informations, consultez le document NEMA ICS 1.1 (dernière édition), « Safety Guidelines for the Application, Installation, and Maintenance of Solid State Control » (Directives de sécurité pour l'application, l'installation et la maintenance de commande statique) et le document NEMA ICS 7.1 (dernière édition), « Safety Standards for Construction and Guide for Selection, Installation, and Operation of Adjustable-Speed Drive Systems » (Normes de sécurité relatives à la construction et manuel de sélection, installation et opération de variateurs de vitesse) ou son équivalent en vigueur dans votre pays.

AVERTISSEMENT

FONCTIONNEMENT INATTENDU DE L'EQUIPEMENT

- N'utilisez que le logiciel approuvé par Schneider Electric pour faire fonctionner cet équipement.
- Mettez à jour votre programme d'application chaque fois que vous modifiez la configuration matérielle physique.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

Chapitre 1

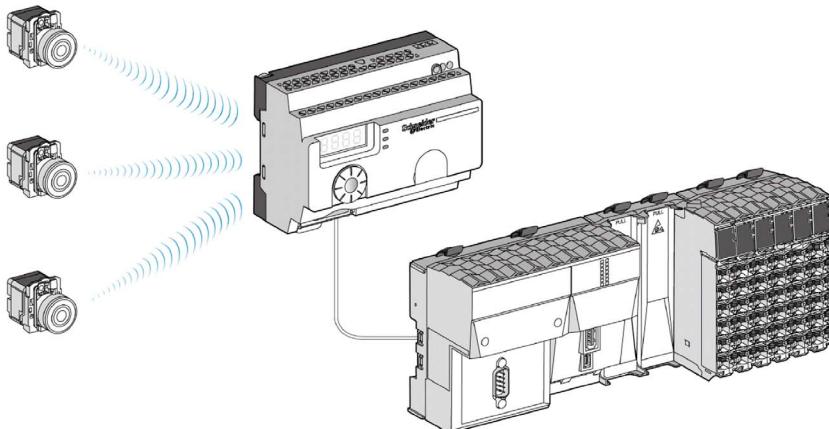
Configuration système requise

Configuration système requise

Présentation

Les boutons-poussoirs Harmony XB5R sont sans fil et dépourvus de pile. Ils sont utilisés avec des points d'accès ZBRN, ce qui permet une installation plus simple et plus souple. Le point d'accès convertit les entrées de radiofréquences en provenance des boutons-poussoirs Harmony XB5R en différents protocoles de communication qui peuvent ensuite être envoyés à un contrôleur.

L'illustration suivante présente le module ZBRN connecté à un contrôleur :



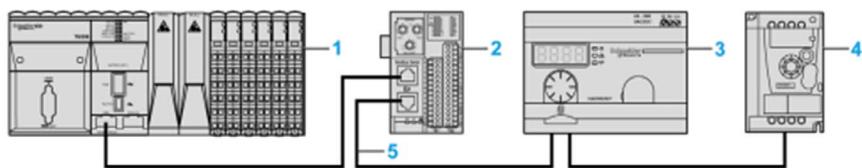
Ce document explique comment configurer et utiliser le module ZBRN dans une application sur la base de :

- Modbus Ligne série (ZBRN2) ou
- Modbus TCP (ZBRN1)

NOTE : Pour la configuration du ZBRN, reportez-vous à la documentation ZBRN (*voir Harmony XB5R, ZBRN1/ZBRN2, Manuel utilisateur*).

Architecture matérielle

Le graphique suivant illustre un exemple où le point d'accès fait partie d'un réseau Modbus série, avec le contrôleur en tant que maître et les autres équipements en tant qu'esclaves :



- 1 Contrôleur en tant que maître
- 2 Module d'interface réseau OTB Modbus Advantys
- 3 Point d'accès ZBRN
- 4 Variateur ATV12
- 5 Ligne série Modbus

Chapitre 2

Configuration de ligne série Modbus

Ajout d'un équipement sur le scrutateur d'E/S Modbus Série

Introduction

Cette section explique comment ajouter un équipement au scrutateur d'E/S Modbus.

Ajout d'un équipement au scrutateur d'E/S Modbus

Pour ajouter un équipement au scrutateur d'E/S Modbus, sélectionnez l'élément **Esclave Modbus générique** dans le **catalogue de matériels**, faites-le glisser vers l'arborescence **Équipements**, puis déposez-le sur le nœud **Modbus_IOScanner** de l'arborescence **Équipements**.

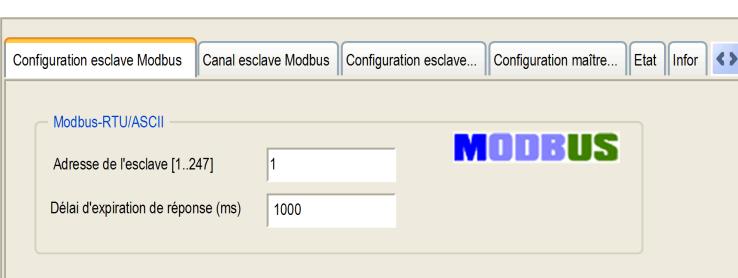
Pour plus d'informations sur l'ajout d'un équipement à votre projet, consultez :

- Utilisation de la méthode glisser-déposer (*voir SoMachine, Guide de programmation*)
- Utilisation du Menu contextuel ou du bouton Plus (*voir SoMachine, Guide de programmation*)

NOTE : la variable de l'échange est automatiquement créée dans les zones %IWx et %QWx de l'onglet **Modbus Serial Master I/O Mapping**.

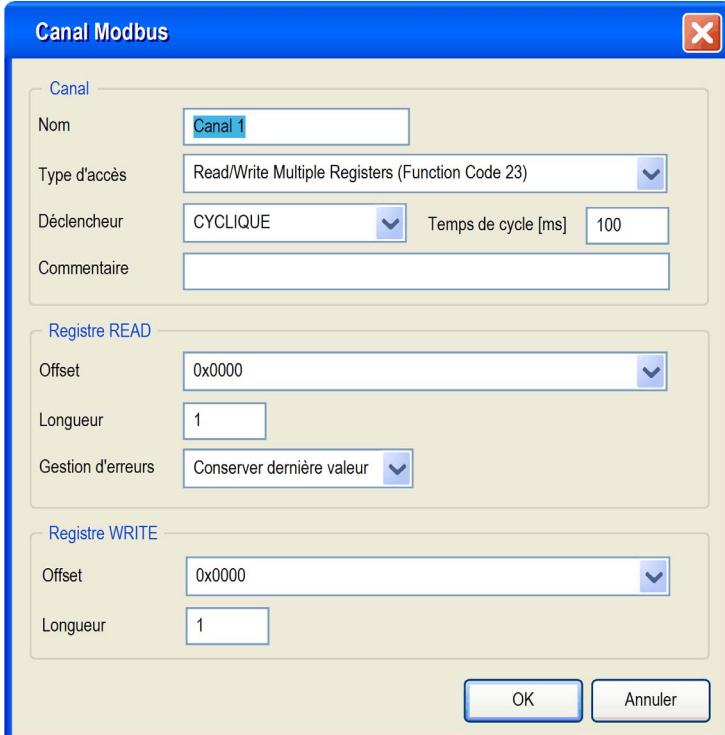
Configurer un équipement ajouté au scrutateur d'E/S Modbus

Pour configurer l'équipement ajouté au scrutateur d'E/S Modbus, procédez comme suit :

Etape	Action
1	Double-cliquez sur Esclave Modbus générique dans l'arborescence Équipements . Résultat : la fenêtre de configuration s'affiche. 
2	Saisissez une valeur Adresse esclave pour votre équipement (choisissez une valeur comprise entre 1 et 247).
3	Choisissez une valeur dans Délai d'expiration réponse (en ms).

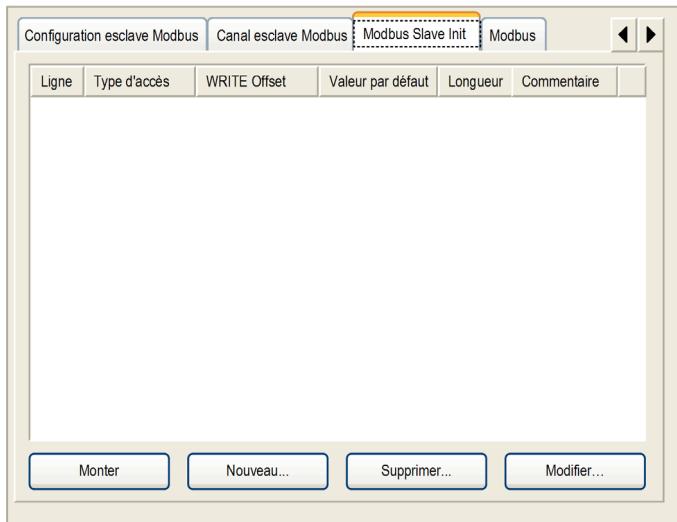
Pour configurer les **Voies Modbus**, procédez comme suit :

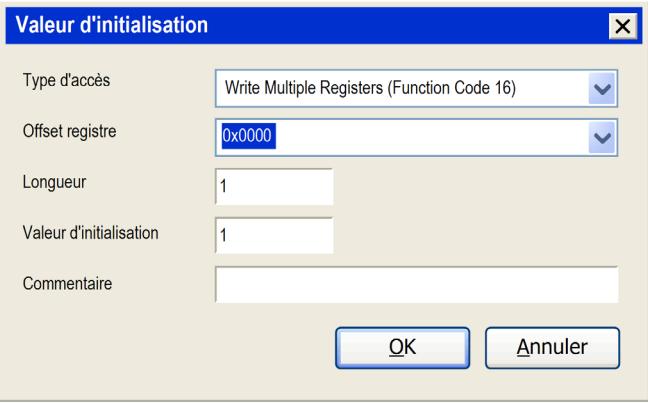
Etape	Action
1	Cliquez sur l'onglet Canal esclave Modbus : A screenshot of a software interface titled 'Slave Modbus Configuration'. It shows a tab bar with four tabs: 'Configuration esclave Modbus', 'Canal esclave Modbus' (which is highlighted in blue), 'Modbus Slave Init', and 'Modbus'. Below the tabs is a horizontal row of buttons labeled 'Nom', 'Type d'accès', 'Déclencheur', 'READ Offset', 'Longueur', 'Gestion d'erreurs', and 'WRIT...'. A vertical scroll bar is positioned to the right of the main window. At the bottom, there are three buttons: 'Ajouter un canal...', 'Supprimer...', and 'Modifier...'. The main area of the window is currently empty.

Etape	Action
2	Cliquez sur le bouton Ajouter une voie : 

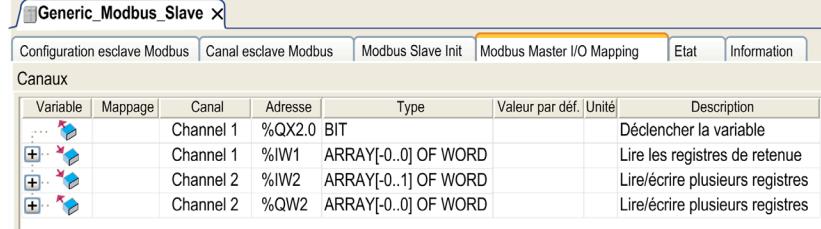
Etape	Action
3	<p>Configurer un échange :</p> <p>Dans le champ Voie, vous pouvez ajouter les valeurs suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Voie : saisissez le nom de votre voie.. ● Type d'accès : choisissez le type d'échange, à savoir lire, écrire ou lire/écrire plusieurs registres (c'est-à-dire %MW) (voir page 19). ● Déclencheur : choisissez le déclencheur de l'échange. Il peut être cyclique en fonction de la fréquence définie dans le champ Temps de cycle (ms) ou démarré par un front montant sur une variable booléenne (celle-ci étant ensuite créée dans l'onglet Modbus Master I/O Mapping). ● Commentaire : ajoutez un commentaire sur cette voie. <p>Dans le champ Registre de LECTURE (si votre voie est en lecture seule ou en lecture/écriture), vous pouvez configurer le mot %MW à lire sur l'esclave Modbus. Ces mots seront mappés sur %IW (voir l'onglet Modbus Master I/O Mapping) :</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Offset : offset du %MW à lire. 0 signifie que le premier objet lu sera %MW0. ● Longueur : nombre de %MW à lire. Par exemple, si Offset = 2 et Longueur = 3, la voie lira %MW2, %MW3 et %MW4. ● Traitement des erreurs : choisissez le comportement des %IW en cas d'interruption de la communication. <p>Dans le champ Registre d'ÉCRITURE (si votre voie est en écriture seule ou en lecture/écriture), vous pouvez configurer les mots %MW à écrire sur l'esclave Modbus. Ces mots seront mappés sur %QW (voir l'onglet Modbus Master I/O Mapping) :</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Offset : offset des mots %MW à écrire. 0 signifie que le premier objet écrit sera %MW0. ● Longueur : nombre de mots %MW à écrire. Par exemple, si Offset = 2 et Longueur = 3, la voie écrira %MW2, %MW3 et %MW4.
5	<p>Cliquez sur OK pour valider la configuration de ce canal.</p> <p>NOTE : Vous pouvez également effectuer les opérations suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Cliquez sur le bouton Supprimer pour supprimer une voie. ● Cliquez sur le bouton Modifier pour modifier les paramètres d'une voie.

Pour configurer votre **Valeur d'initialisation Modbus**, procédez comme suit :

Etape	Action
1	Cliquez sur l'onglet Modbus Slave Init : 

Etape	Action
2	<p>Cliquez sur Nouveau pour créer une valeur d'initialisation :</p> 
4	<p>La fenêtre Valeur d'initialisation contient les paramètres suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Type d'accès : choisissez le type d'échange, à savoir lire, écrire ou lire/écrire plusieurs registres (c'est-à-dire %MW) (voir page 19). ● Offset de registre : numéro du registre à initialiser. ● Longueur : nombre de %MW à lire. Par exemple, si Offset = 2 et Longueur = 3, la voie lira %MW2, %MW3 et %MW4. ● Valeur d'initialisation : valeur sur laquelle les registres sont initialisés. ● Commentaire : ajoutez un commentaire sur cette voie. <p>Cliquez sur OK pour créer une Valeur d'initialisation.</p> <p>NOTE : Vous pouvez également effectuer les opérations suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Cliquez sur Monter pour modifier la position d'une valeur dans la liste. ● Cliquez sur Supprimer pour retirer une valeur de la liste. ● Cliquez sur Modifier pour modifier les paramètres d'une valeur.

Pour configurer votre **Mappage E/S du maître Modbus**, procédez comme suit :

Etape	Action
1	Cliquez sur l'onglet Modbus Master I/O Mapping : 
2	Double-cliquez dans une cellule de la colonne Variable pour ouvrir un champ texte. Saisissez le nom d'une variable ou cliquez sur le bouton [...] et choisissez une variable au moyen de l'aide à la saisie.
3	Pour plus d'informations sur le mappage des E/S, reportez-vous au document SoMachine - Guide de programmation.

Types d'accès

Le tableau suivant présente les différents types d'accès disponibles :

Fonction	Code fonction	Disponibilité
Read Coils	1	Canal Modbus
Read Discrete Inputs	2	Canal Modbus
Read Holding Registers (paramètre par défaut pour la configuration de voie)	3	Canal Modbus
Read Input Registers	4	Canal Modbus
Write Single Coil	5	Canal Modbus Valeur d'initialisation
Write Single Register	6	Canal Modbus Valeur d'initialisation
Write Multiple Coils	15	Canal Modbus Valeur d'initialisation
Write Multiple Registers (paramètre par défaut pour l'initialisation de l'esclave)	16	Canal Modbus Valeur d'initialisation
Read/Write Multiple Registers	23	Canal Modbus

Chapitre 3

Configuration Modbus TCP

Contenu de ce chapitre

Ce chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Configuration d'un Modbus TCP IOScanner	22
Configuration d'un équipement générique sur le Scrutateur d'E/S Modbus TCP	24

Configuration d'un Modbus TCP IOScanner

Conditions requises

Avant de configurer le Modbus TCP IOScanner :

- Définissez l'adresse IP du port Ethernet 2 en **mode fixe**. Elle doit être différente de 0.0.0.0.
- Les équipements connectés doivent appartenir au même sous-réseau que le port Ethernet 2.

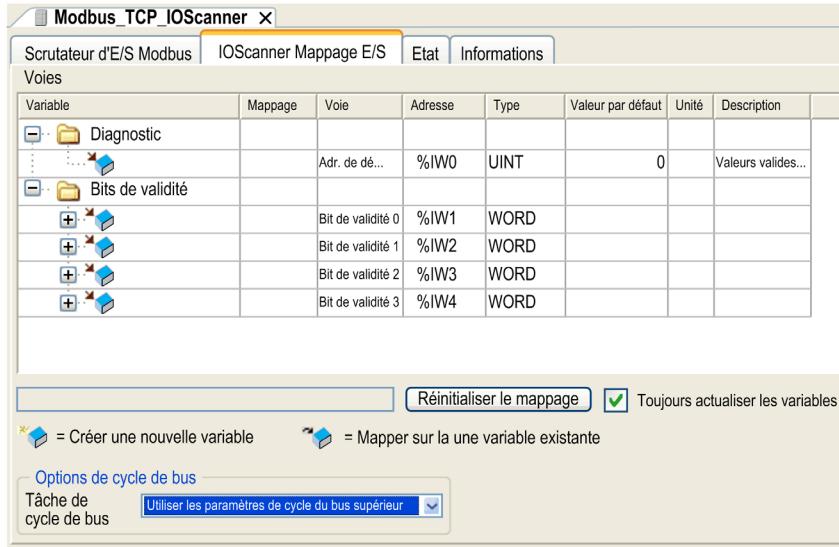
Pour plus d'informations sur l'adresse IP, consultez la section Configuration Ethernet (*voir Modicon M251 Logic Controller, Programming Guide*).

Ajout d'un Modbus TCP IOScanner

Le nœud Modbus TCP IOScanner est créé automatiquement lorsqu'un esclave est ajouté sur le nœud **Ethernet 2** (*voir Modicon M251 Logic Controller, Programming Guide*).

Configuration d'un Modbus TCP IOScanner

Pour configurer un Modbus TCP IOScanner, procédez comme suit :

Etape	Action																																																								
1	Dans l'arborescence Equipements , double-cliquez sur Modbus_TCP_IOScanner . Résultat : la fenêtre de configuration s'affiche.																																																								
2	Sélectionnez l'onglet IOScanner Mappage E/S .  <table border="1" data-bbox="316 840 1155 1142"> <thead> <tr> <th>Variable</th> <th>Mappage</th> <th>Voie</th> <th>Adresse</th> <th>Type</th> <th>Valeur par défaut</th> <th>Unité</th> <th>Description</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Diagnostic</td> <td></td> <td></td> <td>%IW0</td> <td>UINT</td> <td>0</td> <td></td> <td>Valeurs valides...</td> </tr> <tr> <td>Bits de validité</td> <td></td> <td></td> <td>Bit de validité 0</td> <td>WORD</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Bit de validité 1</td> <td>WORD</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Bit de validité 2</td> <td>WORD</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Bit de validité 3</td> <td>WORD</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Bit de validité 4</td> <td>WORD</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Buttons at the bottom: 'Réinitialiser le mappage' (Reset mapping), 'Toujours actualiser les variables' (Always update variables), 'Créer une nouvelle variable' (Create new variable), 'Mapper sur la une variable existante' (Map to existing variable), and 'Options de cycle de bus' (Bus cycle options) dropdown menu.</p>	Variable	Mappage	Voie	Adresse	Type	Valeur par défaut	Unité	Description	Diagnostic			%IW0	UINT	0		Valeurs valides...	Bits de validité			Bit de validité 0	WORD							Bit de validité 1	WORD							Bit de validité 2	WORD							Bit de validité 3	WORD							Bit de validité 4	WORD			
Variable	Mappage	Voie	Adresse	Type	Valeur par défaut	Unité	Description																																																		
Diagnostic			%IW0	UINT	0		Valeurs valides...																																																		
Bits de validité			Bit de validité 0	WORD																																																					
			Bit de validité 1	WORD																																																					
			Bit de validité 2	WORD																																																					
			Bit de validité 3	WORD																																																					
			Bit de validité 4	WORD																																																					

Etape	Action
3	<p>Sélectionnez une option dans la liste Tâche de cycle de bus :</p> <ul style="list-style-type: none">● Utiliser les paramètres de cycle du bus supérieur (option par défaut),● MAST ou● Une tâche existante du projet. <p>NOTE : Le paramètre Tâche de cycle de bus indiqué dans l'éditeur de mappage d'E/S de l'équipement qui contient le Modbus TCP IOScanner définit la tâche responsable de l'actualisation des images d'E/S (%QW, %IW). Ces images d'E/S correspondent à la requête Modbus envoyée aux esclaves Modbus et aux bits de validité.</p>

NOTE : Lorsque le Modbus TCP IOScanner est configuré, le fichier de post-configuration du réseau Ethernet 2 est ignoré.

Configuration d'un équipement générique sur le Scrutateur d'E/S Modbus TCP

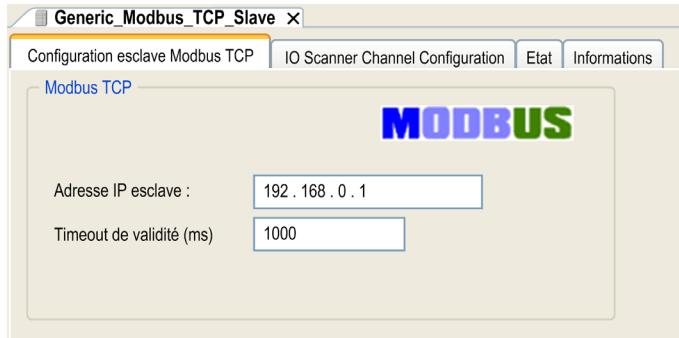
Présentation

Pour configurer un équipement générique ajouté au Modbus TCP IOScanner, renseignez les paramètres des deux onglets suivants :

- Configuration esclave Modbus TCP
- IO Scanner Channel Configuration

Onglet Configuration esclave Modbus TCP

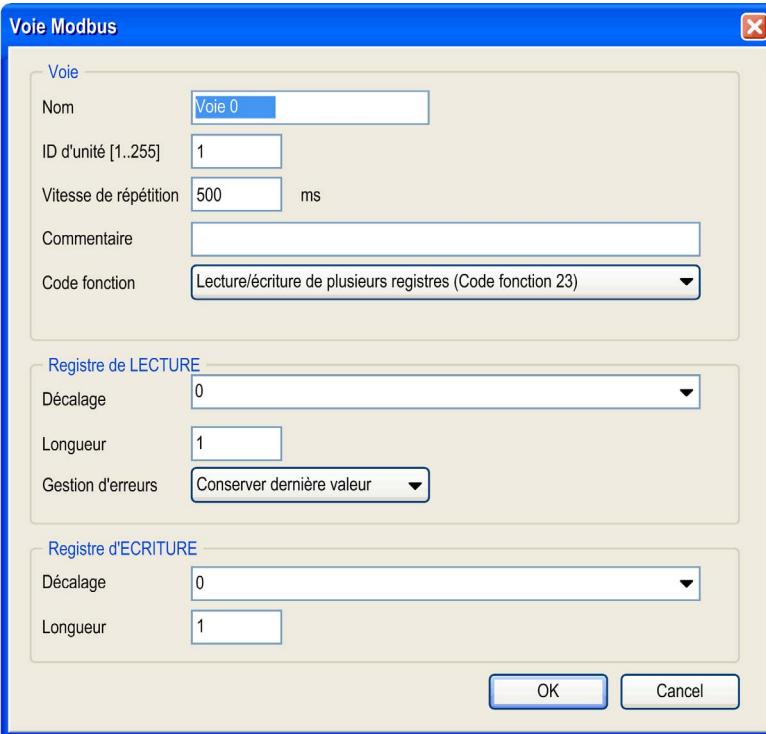
Pour configurer les paramètres dans l'onglet Configuration esclave Modbus TCP, procédez comme suit :

Etape	Action
1	Dans l'arborescence Equipements , double-cliquez sur Generic_Modbus_TCP_Slave . Résultat : la fenêtre de configuration s'affiche. 
2	Dans le champ Adresse IP esclave , indiquez une valeur (par défaut, 192.168.0.1).
3	Entrez une valeur de Timeout de validité (ms) (1000 par défaut). Cette valeur représente le délai maximum entre une demande du Modbus TCP IOScanner et la réponse de l'esclave. A l'expiration du timeout de validité, les bits de validité associés prennent la valeur 0. Les valeurs des bits de validité sont consultables dans l'onglet IOScanner Mappage E/S (voir page 22).

Onglet IO Scanner Channel Configuration

Pour configurer les paramètres dans l'onglet **IO Scanner Channel Configuration**, procédez comme suit :

Etape	Action
1	Cliquez sur l'onglet IO Scanner Channel Configuration :
	
2	Pour supprimer une voie, sélectionnez-la et cliquez sur Supprimer .
3	Pour modifier les paramètres d'une voie, sélectionnez-la et cliquez sur Modifier .

Etape	Action
4	Pour ajouter une voie, cliquez sur Ajouter une voie . La boîte de dialogue suivante s'affiche :  <p>The 'Voie' section contains:</p> <ul style="list-style-type: none">Nom: Voie 0ID d'unité [1..255]: 1Vitesse de répétition: 500 msCommentaire: (empty)Code fonction: Lecture/écriture de plusieurs registres (Code fonction 23) <p>The 'Registre de LECTURE' section contains:</p> <ul style="list-style-type: none">Décalage: 0Longueur: 1Gestion d'erreurs: Conserver dernière valeur <p>The 'Registre d'ECRITURE' section contains:</p> <ul style="list-style-type: none">Décalage: 0Longueur: 1

Etape	Action
5	<p>Dans la zone Voie, vous pouvez définir les paramètres suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Nom : nom facultatif de la voie. ● ID unité [1..255] : ID d'unité de l'équipement esclave Modbus TCP (par défaut, 255). Voir la remarque. ● Vitesse de répétition : intervalle d'interrogation de la requête Modbus (20 ms par défaut) ● Commentaire : champ facultatif permettant de fournir une description de la voie ● Code de fonction : Type de requête Modbus : <ul style="list-style-type: none"> ○ Read/Write Multiple Registers (Function code 23) (par défaut) ○ Read Holding Registers (Function code 03) ○ Write Multiple Registers (Function code 16) <p>Dans la zone Registre de LECTURE, vous pouvez définir les paramètres suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Décalage : numéro du premier registre à lire, de 0 à 65535 ● Longueur : nombre de registres à lire (selon le code de fonction). ● Traitements des erreurs : définissez la valeur de repli en cas d'une interruption de communication : <ul style="list-style-type: none"> ○ Conserver la dernière valeur : (par défaut) maintient la dernière valeur valide. ○ Régler sur zéro : ramène toutes les valeurs à 0. <p>Dans la zone Registre d'ÉCRITURE, vous pouvez définir les paramètres suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Décalage : numéro du premier registre à écrire, de 0 à 65535 ● Longueur : nombre de registres à écrire (selon le code de fonction).
6	Cliquez sur OK pour valider la configuration de la voie.
7	Répétez les étapes 4 à 6 pour créer les autres voies définissant la communication Modbus avec l'équipement. Vous devez créer une voie pour chaque requête Modbus.

NOTE : L'identificateur d'unité est utilisé avec les équipements Modbus TCP qui sont composés de plusieurs équipements Modbus, par exemple sur les passerelles de Modbus TCP vers Modbus RTU. Dans ce cas, l'identificateur d'unité permet d'atteindre l'adresse esclave de l'équipement situé derrière la passerelle. Par défaut, les équipements compatibles Modbus/TCP ignorent ce paramètre.

Chapitre 4

Guide de référence rapide

Contenu de ce chapitre

Ce chapitre contient les sujets suivants :

Sujet	Page
Vérification des états des boutons	30
Identification des boutons liés au module ZBRN	31

Vérification des états des boutons

Procédure de validation

Pour valider, procédez comme suit :

1. Cliquez sur l'onglet **Mappage E/S du maître Modbus**.
2. Connectez-vous au contrôleur et ouvrez une session.
3. Appuyez sur l'un des boutons-poussoirs Harmony XB5R et observez le changement d'état dans le champ de la valeur actuelle.

NOTE : Pour plus d'informations, consultez la documentation ZBRN (*voir Harmony XB5R, ZBRN1/ZBRN2, Manuel utilisateur*).

La figure suivante montre les valeurs des boutons-poussoirs Harmony XB5R au sein de la liste de variables :

Variable	Mappage	Voie	Adresse	Type	Valeur par déf.	Valeur actuelle	Prép..
Btn1	Bit 0	Voie 0-15	%IW5	WORD		16=0001	
Btn2	Bit 1		%IX10.0	BOOL	FALSE	TRUE	
Btn3	Bit 2		%IX10.1	BOOL	FALSE	FALSE	
Btn4	Bit 3		%IX10.2	BOOL	FALSE	FALSE	
Btn5	Bit 4		%IX10.3	BOOL	FALSE	FALSE	
Btn6	Bit 5		%IX10.4	BOOL	FALSE	FALSE	
Btn7	Bit 6		%IX10.5	BOOL	FALSE	FALSE	
Btn8	Bit 7		%IX10.6	BOOL	FALSE	FALSE	
Btn9	Bit 8		%IX10.7	BOOL	FALSE	FALSE	
Btn10	Bit 9		%IX11.0	BOOL	FALSE	FALSE	
Btn11	Bit 10		%IX11.1	BOOL	FALSE	FALSE	
Btn12	Bit 11		%IX11.2	BOOL	FALSE	FALSE	
Btn13	Bit 12		%IX11.3	BOOL	FALSE	FALSE	
Btn14	Bit 13		%IX11.4	BOOL	FALSE	FALSE	
Btn15	Bit 14		%IX11.5	BOOL	FALSE	FALSE	
Btn16	Bit 15		%IX11.6	BOOL	FALSE	FALSE	
			%IX11.7	BOOL	FALSE	FALSE	

Identification des boutons liés au module ZBRN

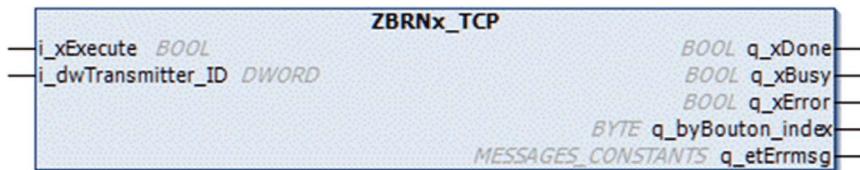
Description des blocs fonction

Les blocs fonction `ZBRNx_Serial` et `ZBRNx_TCP` obtiennent des informations pour identifier les boutons liés au module ZBRN. Par conséquent, une tâche MAST doit inclure une POU (unité organisationnelle de programme) qui instancie le bloc fonction requis.

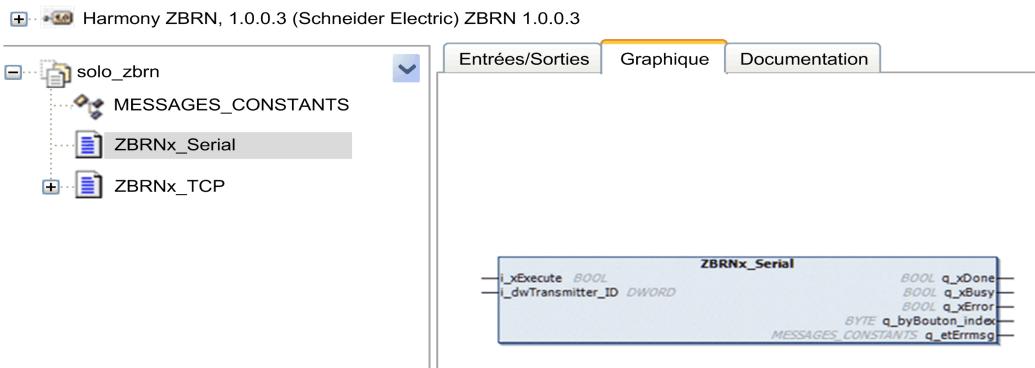
Pour Modbus Serial :



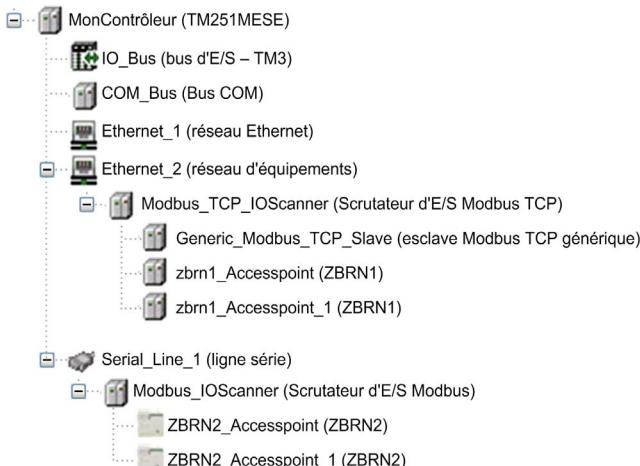
Pour Modbus TCP :



Le graphique suivant illustre le bloc fonction issu du référentiel de bibliothèque :



Le graphique suivant présente les équipements utilisés avec les instances de chaque type :



Description des variables d'E/S

Le tableau suivant décrit les variables d'entrée des blocs fonction :

Entrée	Type de données	Description
i_xExecute	BOOL	Lance le processus de scrutation des ID de bouton.
i_dwTransmitter_ID	DWORD	Valeur décimale de l'ID de bouton-poussoir à rechercher.

Le tableau suivant décrit les variables de sortie des blocs fonction :

Sortie	Type de données	Description
q_xDone	BOOL	TRUE lorsque le processus de scrutation est terminé.
q_xBusy	BOOL	TRUE pendant le traitement : aucune requête n'est acceptée.
q_xError	BOOL	Indique qu'une erreur est détectée. Valeur TRUE : voir q_etErrmsg pour plus d'informations.
q_byBouton_index	BYTE	Index du bouton-poussoir commençant à 0.
q_etErrmsg	MESSAGES_CONSTANTS	Type de l'erreur détectée

Glossaire



A

application

Programme comprenant des données de configuration, des symboles et de la documentation.

B

bit de validité

Variable qui indique l'état de communication des voies.

bus d'extension

Bus de communication électronique entre des modules d'E/S d'extension et un contrôleur.

C

configuration

Agencement et interconnexions des composants matériels au sein d'un système, ainsi que les paramètres matériels et logiciels qui déterminent les caractéristiques de fonctionnement du système.

contrôleur

Automatisation des processus industriels. On parle également de contrôleur logique programmable (PLC) ou de contrôleur programmable.

E

E/S

Entrée/sortie

M

MAST

Tâche de processeur exécutée par le biais de son logiciel de programmation. La tâche MAST comprend deux parties :

- **IN** : les entrées sont copiées dans la section IN avant exécution de la tâche MAST.
- **OUT** : les sorties sont copiées dans la section OUT après exécution de la tâche MAST.

P

POU

Acronyme de *program organization unit*, unité organisationnelle de programme. Déclaration de variables dans le code source et jeu d'instructions correspondant. Les POUs facilitent la réutilisation modulaire de programmes logiciels, de fonctions et de blocs fonction. Une fois déclarées, les POUs sont réutilisables.

programme

Composant d'une application constitué de code source compilé qu'il est possible d'installer dans la mémoire d'un contrôleur logique.

T

taux de répétition

Intervalle d'interrogation de la requête Modbus envoyée.

timeout de validité

Représente le temps maximum (en ms) entre une requête du scrutateur d'E/S Modbus et une réponse de l'esclave.

Index



H

Harmony XB5R, *11*

S

Scrutateur d'E/S Modbus TCP

ajout et configuration, *22*

configuration d'un équipement générique,
24

Z

ZBRN, *11*

ZBRNx_Serial, *31*

ZBRNx_TCP, *31*